

Centro Linguistico – Università di Pisa

EQUIPOLLENZE CERTIFICAZIONI RISPETTO AL QUADRO COMUNE EUROPEO DI RIFERIMENTO PER LE LINGUE LINGUA RUSSA

Ente	Livelli del Consiglio d'Europa					
	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Russian Language Head Testing Center ^[1]	TEU-TORLF Elementary ^[2]	TBU-TORLF Basic level ^[3]	TRKI-TORLF 1 ^[4]	TRKI-TORLF 2 ^[5]	TRKI-TORLF 3 ^[6]	TRKI-TORLF 4 ^[7]
telc GmbH ^[8]	telc Русский язык A1 ^[9]	telc Русский язык A2 ^[10]	telc Русский язык B1 ^[11]	telc Русский язык B2 ^[12]		

Note:

[1] Il *Golovnoj centr testirovanija grazdan zarubeznych stran po russkomu jazyku* (*Russian Language Head testing center for non-native speakers*) è il principale organo esecutivo del Ministero dell'Istruzione della Federazione Russa per decr. min. n.87 del 19.01.98, ed è preposto a coordinare lo svolgimento degli esami di certificazione di lingua russa come lingua straniera e a rilasciare i relativi certificati. E' organo di coordinamento di una struttura più ampia denominata *Gosudarstvennaja sistema testirovanija grazdan zarubeznych stran po russkomu jazyku* (*State testing system in the russian language for foreigners*) la quale è membro associato dell'**ALTE** (*Association of language testers in Europe*). Il *Russian Language Head testing center* rilascia la certificazione **TORFL** (*Test of Russian as a Foreign Language*) <http://www.torfl.org/en/>.

Il Centro Linguistico dell'Università di Pisa sarà sede di esame per il conseguimento delle certificazioni TORFL.

[2] **TEU** (*Russkij jazyk elementarnyj uroven'*) - **TORFL Elementary**: <http://www.torfl.org/en/content/elementary-level>

[3] **TBU** (*Russkij jazyk bazovyj uroven'*) - **TORFL Basic level**: <http://www.torfl.org/en/content/basic-level>

[4] **TRKI 1** (*Russkij jazyk pervyj uroven'*) - **TORFL 1**: <http://www.torfl.org/en/content/torfl-%E2%80%931st-certificate-level>

[5] **TRKI 2** (*Russkij jazyk vtoroj uroven'*) - **TORFL 2**: <http://www.torfl.org/en/content/torfl-%E2%80%932nd-level>

[6] **TRKI 3** (*Russkij jazyk tretij uroven'*) - **TORFL 3**: <http://www.torfl.org/en/content/torfl-%E2%80%933rd-level>

[7] **TRKI 4** (*Russkij jazyk četvërtij uroven'*) - **TORFL 4**: <http://www.torfl.org/en/content/torfl-%E2%80%934th-level>

[8] **telc GmbH**: <http://www.telc.net/en/home/>. telc GmbH rilascia le certificazioni **telc** (*The European Language Certificate*): <http://www.telc.net/en/what-telc-offers/russian/>

[9] **telc Русский язык A1**: <http://www.telc.net/en/what-telc-offers/russian/telc-russkii-jazyk-a1/>

[10] **telc Русский язык A2**: <http://www.telc.net/en/what-telc-offers/russian/telc-russkii-jazyk-a2/>

[11] **telc Русский язык B1**: <http://www.telc.net/en/what-telc-offers/russian/telc-russkii-jazyk-b1/>

[12] **telc Русский язык B2**: <http://www.telc.net/en/what-telc-offers/russian/telc-russkii-jazyk-b2/>

AVVERTENZA

L'elenco delle certificazioni non intende essere esauriente e si ricorda che denominazioni, livelli e punteggi possono cambiare. Pertanto si invita a fare riferimento ai documenti ufficiali dei singoli enti.